

MODARTX0301

advcreativi



# ARTOS



**ORION**



## Artos, innovative for perfect structure service.

*Artos, l'innovazione della struttura per un servizio migliore.*

*Artos, estructura innovadora para un servicio mejor.*

*Artos, inovação da estrutura para un serviço melhor.*

Artos is flexible, functional and reliable. It can be successfully fitted in any kind of interior. The skilful arrangement of the inside lights, shelves as well as the front glasses assures the optimal exposition, exalting the colours of the products displayed and making them more appetizing. Thanks to the use of the high quality materials, from tempered glass to anodized aluminium, Artos becomes a perfect creation of prestige and beauty.

*Artos è versatile, affidabile, realizzata per essere inserita in ogni tipo di ambientazione.*

*La sapiente collocazione delle luci, dei piani e dei cristalli permette l'esposizione ottimale dei prodotti esaltandone i colori e l'appetibilità. L'utilizzo dei materiali di alta qualità: dal cristallo temperato, all'alluminio anodizzato, fanno di Artos una creazione di prestigio e di pregio.*

*Artos es flexible, fiable, realizada para cualquier tipo de ambiente.*

*La colocación inteligente de las luces, de los planos y de los cristales permite la exposición perfecta de los productos y destaca sus colores y su apetecibilidad. Gracias a la utilización de materiales de alta calidad como el cristal templado y el aluminio anodizado, Artos es en una creación bella y prestigiosa.*

*Artos é versátil, confiável, realizada para ser introduzida em cada tipo de ambientação.*

*A sabida colocação das luzes, dos planos e dos cristais permite uma ótima exposição dos produtos exaltando as cores e a apetibilidade.*

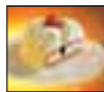
*A utilização de materiais de alta qualidade; a partir do cristal temperado, ao alumínio anodizado, fazem de Artos uma criação de prestigio e de pregio.*



**ORION**

**ARTOS**





## Exclusive desing for any requirement.

*Artos, il design esclusivo per ogni esigenza.  
Diseño exclusivo para cualquier exigencia.  
Artos o desing exclusivo para cada exigencia.*

By using Artos you can create customized furnishings which become exclusive because they meet people's and space requirements. The soft and sinuous line, the harmony of the forms underline the sweeping exhibiting capacity thanks to the open-curved and closed-curved cabinets that guarantee the use of the whole area, with their special angles.

*Con Artos se pueden realizar equipamientos personalizados que llegan incluso a ser exclusivos, porque responden a las exigencias del hombre y del espacio. La línea suave, su sinuosidad y armonía subrayan la capacidad expositiva. Los módulos abierto y cerrado, con sus ángulos especiales, aseguran la utilización completa del espacio.*

Con Artos è possibile creare arredamenti personalizzati che diventano esclusivi, perché rispondono alle esigenze dell'uomo e dello spazio. La linea morbida, sinuosa, l'armonia delle forme sottolineano la notevole capacità espositiva grazie ai moduli curvo aperto e curvo chiuso che, con la loro speciale angolazione, garantiscono l'utilizzo dell'intera superficie.

*Com Artos è possível criar decorações personalizadas que chegam a ser exclusivas, porque respondem às exigências do homem e do espaço. A linha macia, sinuosa, a harmonia das formas sublinham a notável capacidade expositiva graças aos módulos curvo aberto e curvo fechado que, com as suas especiais angulações, garantizam o utilizo da inteira superfície.*

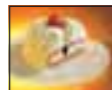


**ORION**

ARTOS



# ARTOS



Extreme functionality in any detail.

*Artos, la funzionalità estrema in ogni dettaglio.  
Máxima funcionalidad en cada detalle.  
Artos a extrema funcionalidade em cada detalho.*



Every detail of Artos has been studied and realized to reach an extreme functionality. Nothing can be removed and everything forms a perfect working instrument. Artos is subdivided into three ranges: pastry, gastronomy (hot and cold), ice-cream.

The pastry cabinet is available with and without drawers, while the hot-buffet cabinet can be either dry or "bain-marie".

*Ogni dettaglio di Artos è studiato e realizzato con l'obiettivo di raggiungere la funzionalità estrema. Nulla può essere eliminato e tutto forma uno strumento di lavoro perfetto. Quattro sono le linee di Artos: pasticceria, gastronomia (calda e fredda), gelateria, neutra.*

*La pasticceria ha i modelli con e senza cassettoni, mentre la tavola calda può essere a secco o a "bagnomaria".*

*Cada detalle en Artos ha sido estudiado y realizado para alcanzar la máxima funcionalidad. Nada en Artos está demás y todo va a formar un perfecto instrumento de trabajo. Hay tres líneas Artos: pastelería, gastronomía (caliente y fría) y heladería.*

*La pastelería tienes modelos con cajones y sin. La comida caliente puede ser seca o de "Baño-maria".*



*Cada detalho de artos è estudado e realizado com o objetivo de alcançar a funcionalidade estrema.*

*Nada pode ser eliminado e tudo forma um instrumento de trabalho perfeito.*

*Tres são as linhas de Artos: confeitaria, gastronomia (quente e fria), sorveteria.*

*A confeitaria tem os modelos com e sem gavetas, no entanto a comida quente pode ser seca ou em "banho-maria".*





For a versatile and functional furnishing, the back counters can be equipped with optionals for baker's and delicatessen.

*Per un arredamento versatile e funzionale i retrobanchi possono essere muniti di optional dedicati alla panetteria e salumeria.*

*Para un equipamiento versátil y funcional hay mostradores traseros equipados para fiambres y pan.*

*Para um aprestamento verdadeiramente funcional e versátil, detrás dos bancos pode - se encontrar a aparelhagem para a salsicharia e a padaria.*



ARTOS

The excellent functionality and the extremely good lighting are the peculiarities of the back counters for bars and ice-cream shops.

*La funzionalità perfetta e l'eccellente illuminazione sono le caratteristiche dei retrobanchi per bar e gelateria.*

*La funcionalidad perfecta y la iluminación excelente son las características de los mostradores traseros para bares y heladerías.*

*Os espaços detrás do bar e da sorveteria são perfeitamente funcionais e iluminados.*





The lifting system for front tempered glasses, equipped with a gas spring, provides for upwards shock absorbed opening, and guarantees an easy access to the displaying area for cleaning.

*Il sistema di sollevamento a molla a gas permette ai vetri, in cristallo temperato, l'apertura ammortizzata verso l'alto, garantendo un facile accesso al vano espositivo per la pulizia.*

*El sistema para levantar los cristales con resortes neumáticos (de gas) permite abrir suavemente hacia arriba los cristales en vidrio templado, garantizando un fácil acceso al espacio expositivo para la limpieza.*

*O sistema de levantamento, a mola à gas permite aos vidros, em cristal temperado, a abertura para cima, garantindo um fácil acesso ao vão expositivo para a limpeza.*



For the ice-cream cabinets we have realized the special downwards openable thermopane glass.

*Per la gelateria è previsto lo speciale vetro camera apribile verso il basso.*

*Para heladería se provee un cristal doble con cámara especial que se puede abrir hacia abajo.*

*Para a sorveteria está previsto o vidro camera especial abrível para baixo.*



The lighting system, together with vertical arrangement of displaying shelves and the study of inclinations, provides a perfect displaying of the product.

*Il sistema di illuminazione, unito allo sviluppo verticale dei piani espositivi e allo studio delle inclinazioni, realizza un'esposizione ottimale del prodotto.*

*El sistema de iluminación, junto con el desarrollo vertical de los planos expositivos y con el estudio de las inclinaciones, realiza una exposición excelente del producto.*

*O sistema de iluminação unido ao desenvolvimento vertical dos planos expositivos e ao estudo das inclinações, realiza uma ótima exposição do produto.*



Programming of the right temperature and management of a good functioning are assured by the electronic control unit located inside any cabinet.

Easiness of maintenance is assured by the possibility of entirely extracting the refrigerating unit.

*La programmazione della temperatura idonea e la gestione del funzionamento sono assicurate dall'unità di controllo elettronico inserita in ciascuna vetrina.*

*La facilità di manutenzione è assicurata dalla totale estraibilità dell'unità refrigerante.*



*La programación de la temperatura correcta y la buena gestión del funcionamiento están garantizadas por la unidad de control electrónico en cada una de las vitrinas.*

*La facilidad de mantenimiento está asegurada por la extrabilidad total de la unidad refrigerante.*



*A programação da temperatura idônea e a gestão do bom funcionamento são garantidas pelas unidades de controle eletrônico incluídas em cada vitrina.*

*A facilidade de manutenção é garantida pela total extrabilidade da unidade refrigerante.*